

A la commission de gestion
du conseil général

POUR INFORMATION

Crédit supplémentaire N° 27 / 2025

| | |
|---------------------------------------|---|
| Nature du crédit supplémentaire | <input type="checkbox"/> Dépense liée selon brochure <input checked="" type="checkbox"/> Dépense liée selon la nature de la dépense |
| Objet | Traitements de l'aéroport |
| Dicastère / service concerné | 5 Population, sécurité et aéroport |
| Centre d'activité concerné | 550 Aéroport |
| Rubrique comptable | 550.3010 Traitements |
| Intitulé de la rubrique ou de l'objet | Traitements du personnel administratif et d'exploitation |
| Montant prévu au Budget 2025 | CHF 2'460'000.- |
| Crédit supplémentaire 2025 demandé | CHF .. 620'000.- |
| Justification | <p>Ce dépassement s'explique principalement par des absences de longue durée survenues en 2025. Conformément aux règles en vigueur, ces absences ont entraîné le versement d'indemnités après l'écoulement du délai légal de carence (60 jours), pour un montant total d'environ Fr. 130'000.-.</p> <p>Compte tenu des exigences opérationnelles, réglementaires et de sécurité liées à l'exploitation d'un aéroport, ces absences ont dû être compensées sans délai (dès le premier jour d'absence) par le recours à du personnel auxiliaire, afin de garantir la continuité et la sécurité des opérations.</p> <p>Par ailleurs, une réorganisation du service d'entretien de l'aéroport a conduit à l'internalisation de certaines tâches, avec</p> |



| | |
|--------------------------|--|
| | <p>l'affectation de personnel propre en remplacement partiel d'un prestataire externe. Cette mesure structurelle a permis de réduire le recours à l'entreprise externe et de générer une économie d'environ Fr. 90'000.-.</p> <p>Enfin, dans le cadre de la reprise des activités de handling par l'aéroport, deux auxiliaires de la piste ont été attribués à cette mission et remplacés pour leur activité initiale.</p> |
| Recettes supplémentaires | Environ Fr. 130'000.- d'indemnités journalières et une économie de Fr. 90'000.- dans les prestations effectuées par des tiers, ainsi que 45'000.- d'augmentation des recettes de handling. |
| Remarques | - |
| Date de la demande | 19.02.2026 |

CONSEIL MUNICIPAL

Le Président

Philippe VARONE

Le Secrétaire municipal

Frédéric DELESSERT

Commission de gestion

Date de réception du crédit supplémentaire : _____

Commentaires :

Date de transmission aux commissaires pour information : _____

CONSEIL GENERAL

Commission de gestion

Le Président

Le Rapporteur

Christophe PITTELOUD

Lucien ZUBER